B Yi Y`DYfgdY\_h]j Yb`]a `5`hYf.`GYb]cfYb!
K ; `]b`@Y]\ [YghYfb`ghÄf_h; Ya Y]bgWUZh

⊕`Y]bYf`bYi `[ Y[ f0bXYhYb`GYb]cfYb!K ; `]b`@]bXYb`YVYb
nk Ò`ZGYb]cfYb`[Ya Y]bgUa ži a `JYfY]bgUa i b[ `]a `5`hYf
Ybh[Y[Ybni k]f_Yb"

⊕`XYf`\Yi h][Yb`NY]h]gh`X]Y`DfcV`Ya Uh]_`XYf`JYfY]bgUa i b[`]a
5`hYf`Y]b`XfÄb[ YbXYg`[YgY`gWUZh]WYg`H\Ya U`9]b
VYa Yf_Ybgk YfhYg`6Y]gd]Y`V]YhYh`X]Y`K c\ b[Ya Y]bgWUZh`Z0f
GYb]cfYb`]b`@Y]\ [YghYfb`ž`X]Y`U`g`A cXY`XYg`6YhfYi hYb`K c\ bYbg
_c`bn]d]Yfh`k i fXY" <]Yf`Z]bXYb`nk Ò`Z`Ä`hYfY`A YbgWYb`Y]b`bYi Yg
Ni \Ui gYž`XUg`k Y]h`a Y\ f`U`g`bi f`Y]b`8UW`0VYf`XYa `?cdZ`V]YhYh"

9]b`bYi Yg`? Ud]hY``]a `@YVYb`XYf`GYb]cfYb

< c fgh`FUi Yž`-`' `ǰ\ fY`U`hž`]gh`Y]bYf`XYf`BYi Ub_0a a``]b[Y`]b`X]YgYf
VYgcbXYfYb`; Ya Y]bgWUZh`9f`VYgWfY]Vh`gY]bYb`l a ni [ `]a `ǰ b]
U`g`6Y[]bb`Y]bYg`bYi Yb`@YVYbgUVgW`b]hg" `Hf`ch`gY]bYf`j cf][Yb
K c\ bi b[ž`X]Y`]\a `j cb`gY]bYf`HcW`hYf`Y]VYj c`Y]b[Yf]W`hYh
k i fXYž`Z0\`hY`Yf`g]W`c`Zi`Y]bgUa " `A]h`XYa `l a ni [`]b`X]Y
K c\ b[Ya Y]bgWUZh`\Uh`g]W`X]Yg[ fi b`X`Y[ Yb`X`[ YÄb`XYfh` `W
\UVY`Y]bY`bYi Y`[ fc»`Y`: Ua ]]Y`\]bni [Yk`cbbYb`ž`VYf]W`hYh`FUi Y
ni Zf]YXYb"

9]b`Z`YI]V`Yg`@YVYbg_c`bnYdh

8]Y`GYb]cfYb`YVYb`]b`9]bn]a a Yf!5dUfha Ybhg`i bX`nU`\`Yb`Y]bY
a cbUh]W`Y`DUi gW`U`Y`j cb`%&\$`\$`9i fc" `8]YgY`A]YhY`i a ZUggh`b]W`h
bi f`K c\ bfUi a ž`gcbXYfb`Ui W`nU`\`fY]W`Y`5bbY`a `]W`_Y]hYb"
8Uni `[ Y\0fYb`X]Y`fY[ Y`a Ä`][ Y`F`Y]b][ i b[ `XYf`K c\ bi b[Ybž
K ÄgW`Y`gYfj]Äc`i b`X`X]Y`6YhfYi i b[`Xi fW` : UW`\_fÄ`ZiYž`X]Y`hÄ[`]W`

ZØf'UW h'Ghi bXYb'UbK YgYbX'g]bX"5_hj]hÀhYb'k]Y'; ma bUgh]_ž
[Ya Y]bgUa Yg'cWYb'i bX'6UW_Yb'ghY\Yb'YVYbZU`g'Ui ZXYa
Dfc[fUa a "FUi Y'\YVh'\Yfj cfž'XUgg'Yf'a 'jYf[`Y]W'ni 'gY]bYf
ZfØ\YfYb'?'U'ha]YhY'j cb') +\$'9i fcž]b_`i g]j Yb'XYf[YVchYbYb
8]YbghY]ghi b[Ybž'Y]bYb'j cfhY]'g]Y\h"

8]Y'?'fUZh'XYf'; Ya Y]bgWUZh

8]Y'K c\ b[Ya Y]bgWUZh'V]YhYh'XYb'GYb]cfYb'b]W'h'bi f'Y]bYb'D'Uhm
ni a 'K c\ bYbž'gcbXYfb'Ui W'Y]bY'YVYbX][Y'; Ya Y]bgWUZh'
@]YgY`chhY'; `cVi gWØhnž, (`j\fy'U'hž'gW]'XYfh'\fy'9fZU\fi b[Yb.
`W'V]b'\]Yf'Y]bY'XYf'Øb[YfYb ž'gU[h'g]Y'UWYbXž'k À\fybX'g]Y
g]W'a]h'FUi Y]a 'i f'hf]Zn'6Y]XY[Yb]Y»Yb'X]Y'gcn]U'Yb'?'cbhU_hY
i bX'X]Y'fY[Y'a À»][Yb'i bhYf\U'hi b[Yb'a]h'B UWVUfbž'X]Y'XUg
; YZØ\`XYf'9]bgUa _Y]h'a]bXYfb"

9]b'A cXY`ZØf'X]Y'Ni _i bZh

8 Ug'@]bXYbYf'GYb]cfYbnYbhf'ia 'j YfZc`[h'a]h'X]YgYa '?cbnYdh
b]W'h'bi f'XUg'N]Y'ž'XYb'À'hYfYb'A YbgWYb'Y]b'Ni \Ui gY'ni 'V]YhYbž
gcbXYfb'Ui W'k]fhgWUZh]W'Y'j cfhY]'Y'ni 'bi hnYb"8]Y
; YgW'ÀZhgZØ\fyf]b'XYg'6YhfYi hYb'K c\ bYbgž'7\fh]ghU'<cZa Ubb!
6fYa Yfž'VYhcbhž'XUgg'Yg'cZh'\]ZfY]W'j]ghž'U'hYfbUh]j Y'K c\ bZcfa Yb
Ubni V]YhYbž'VYj cf'Yg'ni f'j c`ghUh]cb'ÀfYb'DZY[Y'_ca a h"8]Y
K c\ b[Ya Y]bgWUZh'Y][bYh'g]W'VYgcbXYfg'ZØf'GYb]cfYbž'X]Y
I bhYfghØhni b['ja '5`hU['VYb'Øh][Ybž'UVYf'XYb'bcW'Y]bYb
Y][Ybgh'ÀbX][Yb'@YVYbggh]'ZØ\fyb'a ØW'hYb"

9]b'dYfgØb`]W'Yf'FUi a 'ZØf']bX]j ]Xi Y`Y @YVYbgei U`hÀh

; `cVi gWØhn'\YVh'\Yfj cfž'XUggž'cVkc\`g]Y'X]Y'; Ya Y]bgWUZh
gW'Àhnž'Y]b'_Y]bYf'B UW'hY]'ZØf'g]Y'VYghY\h'G]Y'\Uh'V]g`Ub[
_Y]bYb'DUf'Yf'ZØf'\fy'[Y]YVhYb'GWUz_cdZgd]Y'Y'[YZ] bXYb"
FUi Y'[]Vh]\f'<cZbi b['i bX'Yfa i h][h'g]Yž; YXi 'X'ni '\UVYb"8]Y
Zcfh'Ui ZYbXY'`bhYfU_h]cb'i bhYf'XYb'6Yk c\ bYfb'nY][hž'XUgg'X]YgY
K c\ b[Ya Y]bgWUZh'b]W'h'bi f'Y]bY'K c\ bZcfa 'j]ghž'gcbXYfb'Ui W'

Y]bYb`Cfh'gWUZh'Ub`XYa`]bX]j]XiY`Y`@YVYbgeiU`hÅhi bX
; Ya Y]bgWUZh'j YfVi bXYb`k YfXYb"

A]h`Y]bYa`gc`W`]bbcj Uh]j Yb`5bgUhn`ni f`GYb]cfYbVYhfYi i b [
_ÖbbYb`X]Y`6YhY`][ hYb`j YfY]bhY`? fÅZhY`[Y[Yb`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYg`5`hYfg`a`cV`]g]YfYbž`k`cXi fW`X]Y
; Y`Y[ Yb`Y]hž`a`]hY]bUbXYf`ni`YVYb`i bX`g]W`[ Y[ YbgY]h][`ni
i bhYfgh`hnYbž`YbhgW`Y]XYbX`j YfVYggYfh`k`]fX`"8]YgY`5fh`XYg
Ni gUa`a`Yb`YVYbg`_ÖbbhY`U`g`J`cfV]`X`X]YbYbž`i`a`XUg`gc`n]U`Y
K`c`VYZ]bXYb`Å`hYfYf`A`YbgW`Yb`ni`ZÖfXYfb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY